



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
10 de febrero de 2009
Español
Original: inglés

Asamblea General
Sexagésimo tercer período de sesiones
Tema 109 del programa
Aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas

Consejo de Seguridad
Sexagésimo cuarto año

Carta de fecha 6 de febrero de 2009 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Grecia ante las Naciones Unidas

Durante los últimos 15 años en que, pese a los esfuerzos internacionales y bilaterales emprendidos en el contexto de las Naciones Unidas, sigue sin resolverse la cuestión pendiente del nombre de la ex República Yugoslava de Macedonia, Grecia se ha enfrentado continuamente a una actuación de la ex República Yugoslava de Macedonia que contraviene la letra y el espíritu del Acuerdo Provisional firmado por ambos países el 13 de septiembre de 1995. Esta actuación no se ajusta a las resoluciones del Consejo de Seguridad 817 (1993) y 845 (1993) ni respeta los principios generales del derecho internacional consagrados en la Carta de las Naciones Unidas, altera las relaciones de buena vecindad y debilita el clima de confianza entre las partes necesario para el avance de las negociaciones en curso bajo los auspicios de las Naciones Unidas.

Grecia ha denunciado repetidamente este comportamiento del Gobierno de la ex República Yugoslava de Macedonia en foros tanto bilaterales como internacionales pero de manera infructuosa, ya que ese país hasta la fecha no ha interrumpido sus actividades ilegítimas ni ha adoptado medidas correctivas.

A continuación se indican algunos de los ejemplos más recientes de la política provocadora y ofensiva que continúa aplicando la ex República Yugoslava de Macedonia:

La decisión, publicada en el volumen 164 del Boletín Oficial del Gobierno de la ex República Yugoslava de Macedonia el 29 de diciembre de 2008, de llamar a parte del corredor paneuropeo del eje X que atraviesa su territorio “Alejandro Magno”, prominente figura histórica griega universalmente conocida. Cabe señalar que Grecia debía financiar parte de este proyecto, pues había prometido una contribución de 50 millones de euros para el desarrollo económico de toda la región de Europa sudoriental, no solamente de la ex República Yugoslava de Macedonia.

La decisión de llamar al principal estadio de Skopje “Filipo II de Macedonia”, padre de Alejandro Magno.



La utilización del “Sol de Vérgina” como símbolo de ese país en anuncios televisivos financiados por el Gobierno y transmitidos en medios de comunicación tanto nacionales como internacionales, cuando el párrafo 2 del artículo 7 del Acuerdo Provisional prohíbe categóricamente cualquier uso de este símbolo por la ex República Yugoslava de Macedonia.

Grecia ha elevado protestas oficiales sobre estas acciones ante las autoridades de la ex República Yugoslava de Macedonia en las que solicita que se adopten medidas correctivas adecuadas.

No obstante lo anterior, Grecia sigue comprometida con el objetivo de alcanzar de mutuo acuerdo y a la mayor brevedad una solución a la cuestión del nombre, en interés del mantenimiento de relaciones pacíficas y de buena vecindad, de conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad 817 (1993) y 845 (1993), en tanto que respeta escrupulosamente el Acuerdo Provisional.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 109 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) John **Mourikis**
Embajador
Representante Permanente
